



8ая сессия
**СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ**
10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН

ПРАКТИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ



ДЕТАЛИ КОНФЕРЕНЦИИ

ДОКУМЕНТАЦИЯ

Предварительная организация работы совещания:

Совещание начнется в 10 утра в среду, 10 октября 2018 года и завершится в 6 вечера в пятницу, 12 октября 2018 года.

Все сессии будут организованы в форме пленарных заседаний. Выступлениям с мест будет отводиться не более 2 минут, что даст возможность выступить как можно большему количеству участников по каждому пункту повестки дня. Делегациям, в частности тем, кто выступает на заседании высокого уровня, предлагается представить секретариату ЕЭК ООН (water.convention@un.org) тексты своих выступлений в электронном виде до начала работы совещания.

Документация, подробная программа и другая практическая информация доступна на сайте:

www.unece.org/env/water/mop8

Общая информация о 8-ой сессии Совещания Сторон доступна на сайте принимающей стороны:

www.8mop.waterconvention.org

Рабочие языки:

Все пленарные заседания будут обеспечиваться синхронным переводом на арабский, английский, французский, русский и испанский языки.

Все официальные и неофициальные документы для совещания будут размещены на сайте [8-ой сессии Совещания Сторон](http://www.8mop.waterconvention.org).

Совещание Сторон будет следовать концепции «разумного бумагопользования». Просьба к делегатам принести копии своих материалов или ноутбуки.

Участники будут обеспечены постоянным доступом к интернету. В зале заседаний можно будет получить ограниченное количество бумажных копий документов.

Участники могут распространить дополнительные информационные материалы, имеющие непосредственное отношение к повестке дня, убедившись в достаточном количестве напечатанных копий. В таком случае, просьба связаться с секретариатом ЕЭК ООН для согласования практических вопросов.



8ая сессия
**СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ**
10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН



ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ:

Программа дополнительных параллельных мероприятий будет частью официальной повестки дня. Подробный график мероприятий будет размещен в сентябре на веб-сайте совещания.

Параллельные мероприятия продлятся 75 минут. Будет доступно 15 слотов, а именно для 3-ех параллельных мероприятий в обеденные перерывы 10-12 октября, и 3-ех параллельных мероприятий утром в четверг и пятницу.

Участвующие страны и организации приглашаются к участию в организации или внесению вкладов в организацию параллельных мероприятий. Представить предложения можно **до 15 августа 2018 года**. Предложения необходимо утвердить, воспользовавшись следующей ссылкой:

[ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ПАРАЛЛЕЛЬНОГО МЕРОПРИЯТИЯ](#)



ПОЛНОМОЧИЯ УЧАСТНИКОВ

В соответствии с правилами процедуры для сессий Совещания Сторон Конвенции, список полномочий всех представителей **Сторон** и имен заместителей представителей и советников необходимо утвердить секретариату. Для содействия процедуре проверки полномочий, **Сторонам Конвенции** предлагается направить копию документа, утверждающего полномочия, в секретариат (water.convention@unece.org) не позднее 1 октября. Сторонам, направившим копии документов, утверждающих полномочия, необходимо представить секретариату их оригиналы по прибытии в Астану до начала работы восьмой сессии Совещания Сторон.

В документе, утверждающим полномочия, который обычно выдается главой государства или правительства, или министром иностранным дел, должен быть указан состав делегации, включая главу делегации, а также следует указать, что соответствующая делегация уполномочена участвовать в совещании и принимать решения от имени соответствующего правительства в соответствии с применимыми правилами процедуры (см. пример полномочий делегации на веб-сайте совещания).

Участникам, не являющимся Сторонами Конвенции, утверждать полномочия не нужно.



8ая сессия

СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ

10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН



МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ И РЕГИСТРАЦИЯ

Место:

Конгресс-центр ЭКСПО
проспект Мангилик Ел, 55/к3
Астана, Казахстан

Веб-сайт:

https://expo2017astana.com/rus/page_id=65



Важное замечание: Доступ к месту проведения мероприятия будет открыт только для зарегистрированных участников, имеющих при себе документ, удостоверяющий личность.

Регистрация участников:

Делегатам, участвующим в совещании, необходимо зарегистрироваться по следующей ссылке:

<https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=QiWYQM>

Зарегистрированным участникам рекомендуется прибыть в Конгресс-центр заблаговременно, не позднее 8 утра, 10 октября 2018 года для получения своих пропусков (бейджиков). Пропуск также можно получить 9 октября 2018 года с 11 утра до 7 вечера. Мы настоятельно рекомендуем делегациям получить свои пропуска как можно раньше. Пропуска участников конференции выдаются при предъявлении действительного удостоверения личности или паспорта.

Пожалуйста, убедитесь в наличии при себе паспорта или другого документа, удостоверяющего личность.

В случае возникновения вопросов относительно регистрации, просьба посетить веб-сайт совещания, содержащий подробные инструкции, или связаться с секретариатом по электронной почте (Mayola.Lidome@unece.org).



ФИНАНСОВАЯ ПОДДЕРЖКА

Соответствующие критериям участники из стран с переходной экономикой и из развивающихся стран могут обратиться за финансовой поддержкой для содействия их участия в совещании. Заявки на получение финансовой поддержки **совместно с формой для заявки на получение финансовой поддержки (форма доступна на веб-сайте совещания),** **должным образом подписанной уполномоченным высокопоставленным должностным лицом, а также регистрационную форму в**



8ая сессия

СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ

10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН

вышеупомянутой системе необходимо направить в секретариат ЕЭК ООН (mayola.lidome@un.org) как можно скорее, но **не позднее 15 августа 2018 года**. В связи с ограниченностью имеющихся финансовых средств делегатам рекомендуется отправить заявку на получение финансовой поддержки как можно скорее и задолго до крайнего срока подачи.



ВИЗА

Участникам, которым требуется въездная виза в Казахстан, необходимо это четко указать в регистрационной форме и начать процедуру получения визы не менее чем за пять недель до начала совещания. Принимающая страна предоставит участникам приглашение, необходимое для оформления визы, которую можно получить в ближайшем консульском учреждении Республики Казахстан. С полным списком контактных данных консульских учреждений Республики Казахстан можно ознакомиться здесь: <http://mfa.gov.kz/files/593d8afc352ef.pdf>

Гражданам, прибывающим из страны, где отсутствуют консульские учреждения Республики Казахстан, визу можно получить по прибытии в международных аэропортах г.Астаны и г.Алматы. В этом случае зарегистрированным участникам будет оказана визовая поддержка принимающей стороной. Для получения более детальной информации просим пройти на вебсайт мероприятия или связаться с секретариатом по электронной почте (Tolganay.rysbekova@un.org).

Безвизовый режим

Граждане следующих стран, имеют право на безвизовый въезд в Республику Казахстан сроком до тридцати дней:

- | | | |
|-------------------|---------------------|----------------|
| 1. Австралия; | 16. Кипр; | 31. Румыния; |
| 2. Австрия; | 17. Корея | 32. Сингапур; |
| 3. Бельгия; | 18. Латвия; | 33. Словакия; |
| 4. Болгария; | 19. Литва; | 34. Словения; |
| 5. Великобритания | 20. Люксембург; | 35. США; |
| 6. Венгрия; | 21. Малайзия; | 36. Турция; |
| 7. Германия | 22. Мальта; | 37. Финляндия; |
| 8. Греция; | 23. Мексика; | 38. Франция; |
| 9. Дания; | 24. Монако; | 39. Хорватия; |
| 10. Израиль; | 25. Нидерланды; | 40. Чехия; |
| 11. Ирландия; | 26. Новая Зеландия; | 41. Чили; |
| 12. Исландия; | 27. Норвегия; | 42. Швейцария; |
| 13. Испания; | 28. ОАЭ; | 43. Швеция; |
| 14. Италия; | 29. Польша; | 44. Эстония; |
| 15. Канада; | 30. Португалия; | 45. Япония. |



8-я сессия
**СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ**
10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН

Безвизовый въезд

Граждане следующих стран освобождены от визовых требований :

1. Азербайджан (до 30 суток);
2. Аргентина (до 30 суток);
3. Армения (до 90 суток);
4. Беларусь (до 90 суток);
5. Бразилия (до 30 суток);
6. Грузия (до 90 суток);
7. Корея (до 30 суток);
8. Кыргызстан (до 90 суток);
9. Молдова (до 90 суток);
10. Монголия (до 90 суток);
11. Россия (до 90 суток);
12. Таджикистан (до 30 суток);
13. Узбекистан (до 30 суток);
14. Украина (до 90 суток);
15. Сербия (до 30 суток);
16. Турция (до 30 суток);
17. Эквадор (до 30 суток).
18. ОАЭ (до 30 суток)



ПИТАНИЕ

Во время совещания с 10 по 12 октября принимающей страной будут предложены **кофевейки и обеды**.



УСЛОВИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ СОВЕЩАНИЯ



Wi-fi будет доступен в Конгресс-центре ЭКСПО и в рекомендованных гостиницах.



Наушники будут доступны всем участникам при предъявлении паспорта/удостоверения личности. Просьба к участникам вернуть наушники в конце дня. Наушники будут работать во всех залах (включая залы для пленарных и параллельных мероприятий).



ПРОЖИВАНИЕ

Участникам совещания рекомендуется заблаговременно забронировать номера в отелях г.Астаны. Список отелей, рекомендованных для участников 8-й сессии Совещания Сторон, а также подробную информацию по условиям бронирования и проживания можно найти на сайтах мероприятия: www.8mop.waterconvention.org и www.unece.org/env/water/mop8.



8-ая сессия
**СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ**
10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН

В рекомендованных отелях для участников предварительно забронирован ряд номеров по льготным тарифам.

Для проживающих в рекомендованных отелях принимающей стороной будет организован трансфер от / до аэропорта и места проведения совещания.

Чтобы воспользоваться преимуществами группового бронирования и льготных тарифов, пожалуйста, оформите заказ самостоятельно **не позднее 10 сентября 2018 года**, используя **соответствующую форму бронирования**, доступную на вышеуказанных сайтах.

Проживание оплачивается напрямую гостинице



АЭРОПОРТ

Расположение: Международный аэропорт «Нурсултан Назарбаев» (просп. Кабанбай батыра, 119, Астана)

Название на казахском: Нұрсұлтан Назарбаев Халықаралық әуежайы

Телефон: +7 (7172) 702 999

ИАТА код аэропорта: TSE

Веб-сайт: <http://astanaairport.kz/>

Информацию о рейсах до Астаны можно найти здесь:

<http://astanaairport.kz/flight-route>



ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА

Для участников будет организован трансфер из международного аэропорта “Нурсултан Назарбаев” в рекомендованные отели.

Индивидуальный трансфер в вышеуказанные отели и в другие основные отели Астаны также может быть организован непосредственно отелем по стоимости примерно \$10-15. Для это необходимо связаться с отелем напрямую.

Такси также доступны в аэропорту. Дополнительную информацию об услугах такси можно получить здесь: <http://astanaairport.kz/pages/taxi>

Из аэропорта на автобусе № 10 можно доехать до автобусной остановки “Назарбаев университет”. Место проведения мероприятия “Конгресс-центр ЭКСПО” находится в 10 минутах ходьбы от автобусной остановки.



8ая сессия

СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ

10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН



ИНФОРМАЦИЯ О КАЗАХСТАНЕ

Подробная информация о Казахстане <https://www.kazakhstan.com/>

Подробная информация об Астане <http://astana.gov.kz/ru/>

Часовой пояс GMT + 6 часов

Валюта Казахстанский Тенге (KZT)

1 Евро = 400 KZT

1 Доллар = 340 KZT

Сетевое напряжение 220 вольт, 50 Гц



type C



type F



Погода <https://weather.com/weather/5day/l/KZXX0002:1:KZ>



КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

По вопросам регистрации, финансовой поддержки и визы:

E-mail: Mayola.lidome@un.org и Tolganay.rysbekova@un.org

Консультация по основным вопросам:

Water.convention@un.org



8-я сессия
**СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
ПО ТРАНСГРАНИЧНЫМ ВОДАМ**
10-12 ОКТЯБРЯ | 2018 ГОДА | АСТАНА | КАЗАХСТАН



КАРТА АСТАНЫ

